

# HOROLOGICAL MACHINE N°8 "ONLY WATCH"

MB&F



ONLYWATCH



# HOROLOGICAL MACHINE N°8 "ONLY WATCH"

## КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

В 2017 году вновь пройдет аукцион Only Watch. Эта акция, проводимая каждые два года, считается самым значительным благотворительным мероприятием международного масштаба, организуемым часовыми брендами. Уже в четвертый раз MB&F подготовила для аукциона уникальную версию одной из своих «машин». Доходы от ее продажи пойдут на поддержку исследований мышечной дистрофии Дюшенна – генетического заболевания, которое приводит к атрофии мышц и поражает преимущественно мальчиков.

Данная модель, созданная в единственном экземпляре, разработана на основе «Часовой машины №8» (Horological Machine N°8), дизайн которой проникнут необузданным духом легендарной гонки Can-Am. На сапфировое стекло, закрывающее «двигатель» HM8, методом гравировки и металлизации нанесен фантазийный рисунок 15-летней Кассандры Лежандр. Эта талантливая школьница живет в Мадриде, серьезно увлекается балетом, а в свободное время создает великолепные рисунки. В эксклюзивном порядке Кассандра и ее родители дали MB&F согласие на использование этого рисунка в часах HM8, предназначенных для аукциона Only Watch, что само по себе очень символично: своим творчеством ребенок помогает другим детям, которые оказались лишены многих радостей детства.

Простой рисунок, имеющий однако сложную структуру, идеально соответствует подходу MB&F к созданию своих творений – прямому и в то же время тщательно продуманному, и представляет собой изображения дорогих сердцу ребенка предметов, переходящие одно в другое. Несмотря на подростковый возраст, Кассандра сохранила способность передавать пронизанное невинностью, чистотой и фантазией мировосприятие ребенка, которое мы утрачиваем, становясь взрослыми. Присмотритесь к рисунку, и вы увидите робота, реактивный самолет, игрушечный автомобиль, медузу. Эти образы, понятные каждому ребенку, нашли отражение и в творчестве основателя MB&F Максимилиана Бюссера. Есть здесь и символы источников детской радости: стаканчик мороженого, футбольный мяч, солнцезащитные очки, джойстик игровой приставки.

У каждого эти предметы ассоциируются с чем-то личным, но в то же время понятным и разделяемым всеми. Такие же универсальные ассоциации заложены в концепцию и дизайн каждого творения MB&F. Начав с эскиза, Кассандра Лежандр развила тему взаимосвязанности и единства до заверченного рисунка, который мы видим в модели HM8 Only Watch. По словам самой Кассандры, она принялась его рисовать, просто чтобы чем-то себя занять на скучном уроке математики – ситуация, в которой оказывался однажды каждый из нас. Родители Кассандры посоветовали ей выложить свои работы в сети Facebook, где их и увидел Максимилиан Бюссер.

Один из элементов рисунка Кассандры получил в часах HM8 Only Watch дальнейшее развитие. Под каркасной трубкой рядом с минутным диском находится трехмерное изображение слона, размещенное между оптическими призмами. Эта миниатюрная скульптура на крошечном цоколе из белого золота, изготовленная вручную Оливье Кюн, напоминает о величественном животном, широко представленном в произведениях для детей, от Киплинга до Диснея. Для детей, страдающих мышечной дистрофией Дюшенна или другим серьезным заболеванием, образ слона как животного, находящегося под угрозой исчезновения и имеющего неопределенное будущее, особенно значим и близок. На изготовление выполненного из белого золота слона ушло 120 часов. Его хобот подвернут вниз, а уши грациозно откинута назад. До мелочей проработаны все детали, в том числе бивни, диаметр которых составляет 0,2 мм в самой тонкой части, и глаза диаметром всего 0,18 мм.

На том месте, где раньше располагалась пластинка с выгравированным логотипом MB&F, закрепленная двумя винтами, в модели HM8 Only Watch размещен диск из белого золота с изображением улыбающегося лица – «смайлика», в котором винты служат глазами. Этот символ олицетворяет собой непосредственное детское восприятие мира, которое прекрасно отражено в модели Horological Machine N°8 Only Watch благодаря Кассандре Лежандр и которое близко всем тем, кто ценит креативный дух MB&F.

[WWW.MBANDF.COM](http://WWW.MBANDF.COM)

## КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

### ОБ АВТОРЕ

### О HOROLOGICAL MACHINE N°8

### ONLY WATCH

### HOROLOGICAL MACHINE N°8 В ДЕТАЛЯХ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### «ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ HM8 ONLY WATCH

### MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

## ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАЩАЙТЕСЬ :

CHARRIS YADIGAROGLOU,  
MB&F SA,  
RUE VERDAINE 11,  
CH-1204 GENEVA, SWITZERLAND  
EMAIL : [CY@MBANDF.COM](mailto:CY@MBANDF.COM)  
TEL : +41 22 508 10 33



HM8 ONLY WATCH



# HOROLOGICAL MACHINE N°8 "ONLY WATCH"

## ОБ АВТОРЕ

Кассандра Лежандр – 15-летняя школьница из Мадрида испано-франко-швейцарского происхождения. С пяти лет она занимается классическим балетом и в данный момент состоит в балетной труппе Victor Ullate Escuela, основателя которой Морис Бежар назвал одним из лучших балетмейстеров XX столетия.

Хотя Кассандра намерена стать профессиональной балериной, немалую роль в ее жизни играет искусство. Она отдает предпочтение рисункам в свободной технике, которые выполняет черным фломастером.

Помимо рисунка и балета Кассандра интересуется разными жанрами кино, особенно диалогами в сценарном искусстве.

## О HOROLOGICAL MACHINE N°8

«Часовая машина №8», проникнутая духом высоких скоростей гонки Cap-Am, увидела свет в 2016 году. Это еще одна модель с вертикально расположенными индикаторами времени. Такая конструкция была впервые применена пять лет назад в модели HM5 On the Road Again, а затем вновь использована в модели HMX 2015 года.

«Двигатель» HMX представляет собой компактный часовой механизм, разработанный собственными силами на основе калибра Girard-Perregaux. Он обеспечивает прыгающую индикацию часа и плавную индикацию минут при помощи дисков. Оптические призмы, закрепленные над дисками, отражают и увеличивают цифры таким образом, что их можно читать на вертикально расположенном индикаторе. Предельно лаконичный дизайн корпуса «Часовой машины №8» объясняется не только стремлением передать энергичный стиль гоночных автомобилей Cap-Am, но и необходимостью подать на призмы как можно больше света для максимально яркой индикации показаний.

Среди прочих материалов в этих часах также используется титан: из него выточены тонкие каркасные трубки изогнутой формы, которые начинаются по бокам от заводной коронки и крепятся на цилиндре индикатора времени. Любители автомобилей сразу узнают контуры «маслосборников», расположенных с нижней стороны корпуса часов.

## ONLY WATCH

Аукцион Only Watch, учрежденный в 2005 году Монагаской ассоциацией по борьбе с миопатией, проводится раз в два года под патронажем Его Светлости князя Монако Альберта II. Здесь выставляются на торги часы, изготовленные специально для аукциона в единственном экземпляре. Все вырученные средства идут на финансирование программ по исследованию и лечению нервно-мышечных заболеваний, в первую очередь мышечной дистрофии Дюшенна. На сегодняшний день состоялось шесть аукционов, в ходе которых было собрано более 25 миллионов евро.

Аукцион Only Watch 2017 года уже второй раз подряд пройдет в Женеве. Ему будет предшествовать мировое турне коллекции подготовленных для него часов. После презентации в рамках яхт-шоу в Монако (27-30 сентября 2017 года) она отправится в Азию, пересечет Ближний Восток, побывает в США и затем вернется в Европу.

Согласно приятному решению, часы для аукциона Only Watch 2017 должны быть созданы в сотрудничестве с лицами, не имеющими отношения к часовому производству – например, со спортсменами или художниками. Такой подход символично подчеркивает важность междисциплинарного сотрудничества и партнерства для прогресса в медицинских исследованиях.

Аукцион Only Watch 2017 пройдет в субботу, 11 ноября. Впервые в организации самого крупного благотворительного события, объединяющего часовых производителей, примет участие аукционный дом Christie's.



## КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

### ОБ АВТОРЕ

### О HOROLOGICAL MACHINE N°8

### ONLY WATCH

### HOROLOGICAL MACHINE N°8 В ДЕТАЛЯХ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### «ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ HMX ONLY WATCH

### MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ, ПОЖАЛУЙСТА,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ:

CHARRIS YADIGAROGLOU,  
MB&F SA,  
RUE VERDAINE 11,  
CH-1204 GENEVA, SWITZERLAND  
EMAIL: CY@MBANDF.COM  
TEL: +41 22 508 10 33



# HOROLOGICAL MACHINE N°8

## "ONLY WATCH"

### ИСТОЧНИКИ ВДОХНОВЕНИЯ

В молодости Максимилиан Бюссер мечтал стать дизайнером автомобилей, однако такая возможность не представилась, и тогда он стал дизайнером часов. Впрочем, можно поставить под сомнение, что Бюссер не состоялся как автодизайнер: если увеличить модель HM8 до размеров реального автомобиля и поместить под капот двигатель мощностью 1000 лошадиных сил или больше, а под днище – гоночные шины, то мы получим настоящий спортивный автомобиль. Внешне сходство HM8 с мощными автомобилями Can-Am проявляется прежде всего в полированных трубчатых секциях, образующими синеватые границы. Трубы выполнены из титана степени 5, отвечающего требованиям минимального веса при максимальной прочности. Титан крайне сложен в обработке и придать ему плавную изогнутую форму очень непросто, поэтому каждая труба выточена из цельного блока титана Ti-6Al-4V; этот сплав по прочности превосходит чистый титан и отличается отличным сочетанием малого веса, прочности и высокой устойчивости к коррозии.

### КОРПУС, СТЕКЛА И ТРУБЧАТЫЙ КАРКАС

Верхняя часть корпуса HM8 состоит из цельного сапфирового стекла с металлизированными секциями, образующими синеватые границы. Трубы выполнены из титана степени 5, отвечающего требованиям минимального веса при максимальной прочности. Титан крайне сложен в обработке и придать ему плавную изогнутую форму очень непросто, поэтому каждая труба выточена из цельного блока титана Ti-6Al-4V; этот сплав по прочности превосходит чистый титан и отличается отличным сочетанием малого веса, прочности и высокой устойчивости к коррозии.

### МЕХАНИЗМ, ИНДИКАЦИЯ И ОТРАЖАТЕЛЬНЫЕ ПРИЗМЫ

В модели HM8 установлен модуль двунаправленной прыгающей индикации часов и плавной индикации минут, разработанный собственными силами компании на основе механизма Girard-Petregaux. Исходный механизм был модифицирован под управление модулем индикации через призмы, причем таким образом, чтобы ротор автоподзавода находился сверху. Его запас хода составляет 42 часа.

Двунаправленная прыгающая индикация часа и плавная индикация минут в модели HM8 осуществляются при помощи двух накладывающихся друг на друга дисков, которые вращаются горизонтально на верхней части механизма. Показания времени отображаются вертикально на «приборной панели» с лицевой стороны корпуса. Более того, эта система индикации была разработана MB&F совместно с производителем высокоточной оптики, который изготовил особые призмы из сапфирового стекла, преломляющие свет с дисков под углом 90° и обеспечивающие 20-процентное увеличение для более удобного считывания показаний.

Сапфировое стекло гораздо сложнее обработать до заданных оптических свойств, чем обычное. Требуется немало усилий и высокая точность обработки, чтобы изготовить стекла, которые бы отражали свет без малейших искажений и при этом обладали увеличивающимися способностями. В силу вертикального расположения индикаторов часы HM8 Can-Am идеально подходят водителям, которым не придется отрывать руку от руля, чтобы узнать время.

### ГОНКИ CAN-AM

В 1960-х годах гонки Формулы-1 проводились в основном в Европе; они были чрезвычайно регламентированы и подчинялись жестким правилам, направленным на ограничение скорости автомобилей. И тогда несколько северо-американских гонщиков решили отказаться от всех ограничений, создав собственную серию гоночных выступлений Canadian-American Challenge Cup, более известную под названием «Can-Am». В гонках этих серий сложилось реноме многих известных автопроизводителей, в числе которых Lola и McLaren. В гонках Can-Am не было практически никаких правил, кроме одного: ехать как можно быстрее.

Canadian-American Challenge Cup были чемпионатом седьмой группы для спортивных автомобилей SCCA/CASC. Они проводились с 1966 по 1987 год, каждый сезон включал в себя две гонки на территории Канады и четыре в США. Поскольку требования к автомобилям для участия в гонке этого класса давали почти полную свободу в плане размера и мощности двигателя и аэродинамической конфигурации корпуса, трассы Can-Am стали полигоном для обкатки самых смелых технических инноваций. В свои лучшие годы гонки Can-Am объединяли самые передовые гоночные технологии в мире. Применение двигателей мощностью до 1000 л.с. приводило к тому, что в ряде заездов автомобили Can-Am показывали лучшие результаты, чем автомобили F1. А каркас безопасности из хромированных труб спасал водителю жизнь в том случае, если тот терял контроль над своим мощным автомобилем и попадал в аварию.



MB&F

### КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

#### ОБ АВТОРЕ

#### О HOROLOGICAL MACHINE N°8

#### ONLY WATCH

#### HOROLOGICAL MACHINE N°8 В ДЕТАЛЯХ

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### «ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ HM8 ONLY WATCH

#### MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ, ПОЖАЛУЙСТА,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ:

CHARRIS YADIGAROGLOU,

MB&F SA,

RUE VERDAINE 11,

CH-1204 GENEVA, SWITZERLAND

EMAIL: CY@MBANDF.COM

TEL: +41 22 508 10 33



# HOROLOGICAL MACHINE N°8 "ONLY WATCH"

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ОСОБЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Выпущенная в единственном экземпляре модель HM8 из белого золота и титана отличается выгравированным на сапфировом стекле рисунком 15-летней Кассандры Лежандр и миниатюрной скульптурой слона, выполненной из белого золота и размещенной между указателями часов и минут.

### МЕХАНИЗМ

Трехмерный «двигатель», разработанный и изготовленный компанией MB&F на базе механизма производства Girard Perregaux

Ротор автоподзавода в форме боевого топора из золота 22 К с фиолетовым PVD-покрытием

Запас хода: 42 часа

Частота баланса: 28 800 пк/час (4 Гц)

Количество деталей: 251

Количество камней: 30

### ФУНКЦИИ/ИНДИКАТОРЫ

Двунаправленная прыгающая индикация часа и плавная индикация минут при помощи двух оптических призм, которые отражают увеличенные показания

### КОРПУС

Материал: белое золото 18 К и титан степени 5

Размеры: 49 мм x 51,5 мм x 19 мм

Количество компонентов: 60 компонентов

Водонепроницаемость: 30 метров (3 атм)

### САПФИРОВЫЕ СТЕКЛА

Все сапфировые стекла с лицевой, обратной, верхней и нижней сторон корпуса имеют двустороннее антибликовое покрытие. Верхнее стекло украшено рисунком, нанесенным методом лазерной гравировки и металлизации.

### РЕМЕШОК И ЗАСТЕЖКА

Прошитый вручную черный ремешок из кожи аллигатора с раскладывающейся застежкой из белого золота.

MB&F



## КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

### ОБ АВТОРЕ

### О HOROLOGICAL MACHINE N°8

### ONLY WATCH

### HOROLOGICAL MACHINE NO8 В ДЕТАЛЯХ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### «ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ HM8 ONLY WATCH

### MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ, ПОЖАЛУЙСТА,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ:

CHARRIS YADIGAROGLOU,

MB&F SA,

RUE VERDAINE 11,

CH-1204 GENEVA, SWITZERLAND

EMAIL: CY@MBANDF.COM

TEL: +41 22 508 10 33



# HOROLOGICAL MACHINE N°8

## “ONLY WATCH”

«ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ HM8 ONLY WATCH

**Концепция:** Максимилиан Бюссер / MB&F  
**Дизайн «Часовой машины»:** Эрик Жиру / Through the Looking Glass  
**Авторский рисунок:** Кассандра Лежандр  
**Техническое и производственное руководство:** Серж Крикнофф / MB&F  
**Научные исследования и опытные разработки:** Гийом Тевенен и Рубен Мартинес / MB&F  
**Разработка механизма:** Гийом Тевенен / MB&F

**Базовый механизм:** Стефано Макалузо / Girard Perregaux  
**Корпус:** Фабьен Шапат и Рикардо Песканте / Les Artisans Boitiers  
**Скульптура слона:** Оливье Кюн / Atelier Création Kuhn  
**Станочная обработка колес, осей и трибов:** Доминик Ги / DMP Horlogerie, Ив Банди / Bandi и Жан-Франсуа Можон / Chronode  
**Заводной барабан:** Ален Пелле / Elefil  
**Платины и мосты:** Родриг Бом / DAMATEC и Бенжамен Синьу / AMESCAP  
**«Загадочный» ротор подзавода:** Cendres et Métaux, Пьер-Альберт Штайнманн / Positive Coating  
**Ручная отделка деталей механизма:** Жак-Адриян Роша и Дени Гарсиа / C.-L. Rochat  
**Сборка механизма:** Дидье Дюма, Жорж Вейзи, Анн Гитер, Эммануэль Мэтр и Анри Портебёф / MB&F  
**Станочная обработка:** Ален Лемаршан и Жан-Батист Прето / MB&F  
**Контроль качества:** Сириль Фалле / MB&F  
**Послепродажное обслуживание:** Тома Имберти / MB&F  
**Сапфировые стекла:** Sebal  
**Металлизация сапфировых стекол:** Ролан Рине / Escornot  
**Лазерная гравировка:** Wlaser  
**Часовой и минутный диски и оптические призмы:** Жан-Мишель Пеллатон / Bloesch  
**Заводная коронка:** Жан-Пьер Кассар / Cheval Frères  
**Застежка:** Доминик Мэнье / G&F Châtelain  
**Браслет:** Оливье Пюрно / Камий Фурне  
**Корпус:** Оливье Бертон / ATS Atelier Luxe  
**Логистика и производство:** Давид Лами и Изабель Ортега / MB&F

**Информационное и рекламное обеспечение:** Чаррис Ядигароглу, Виржини Торал и Жюльет Дюрю / MB&F  
**M.A.D.Gallery:** Эрве Эстьен / MB&F  
**Продажи:** Сунита Дхарамсей, Рицца Налюз и Филип Огль / MB&F  
**Графический дизайн:** Самюэль Паскье / MB&F, Адриен Шульц и Жиль Бондалла / Z+Z  
**Художественные снимки часов:** Маартен ван дер Энде  
**Портретные снимки:** Режис Голе / Federal  
**Вебмастера:** Стефан Бале / NORD Magnétique, Виктор Родригес и Матиас Мунц / NIMEO  
**Тексты:** Сузанн Вонг

### КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

ОБ АВТОРЕ

О HOROLOGICAL MACHINE N°8

ONLY WATCH

HOROLOGICAL MACHINE N°8 В ДЕТАЛЯХ

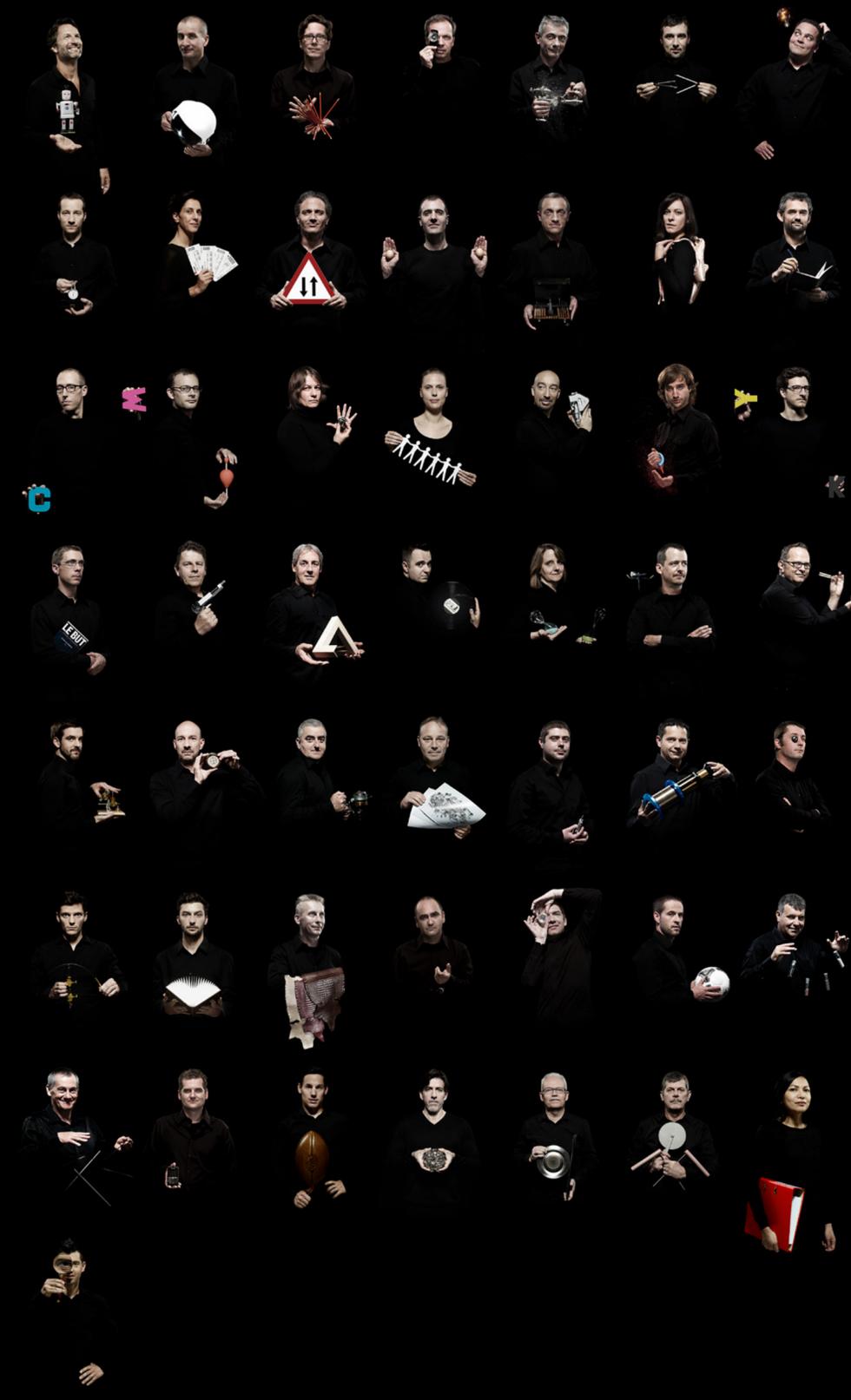
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

«ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ  
HM8 ONLY WATCH

MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ, ПОЖАЛУЙСТА,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ:  
CHARRIS YADIGAROGLOU,  
MB&F SA,  
RUE VERDAINE 11,  
CH-1204 GENEVA, SWITZERLAND  
EMAIL: CY@MBANDF.COM  
TEL: +41 22 508 10 33

MB&F





# HOROLOGICAL MACHINE N°8 "ONLY WATCH"

## MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

В 2015 году MB&F, первая в мире лаборатория, специализирующаяся на создании концепт-часов, отпраздновала свой 10-летний юбилей. За эти 10 лет непрерывного творчества было разработано 11 уникальных калибров, которые легли в основу «Часовых машин» (Horological Machine) и «Исторических машин» (Legacy Machine), восторженно встреченных ценителями и обеспечивших бренду MB&F всеобщее признание.

В 2005 году, после 15 лет работы на руководящих постах престижных часовых марок, Максимилиан Бюссер оставил должность управляющего директора в компании Harry Winston и основал бренд MB&F – Maximilian Büsser & Friends. MB&F представляет собой творческую микротехнологическую концепт-лабораторию, которая ежегодно объединяет талантливых профессионалов часового дела с целью проектирования и создания радикально новых концептуальных часов, выпускаемых небольшими сериями. В команды разработчиков входят специалисты, которых Бюссер высоко ценит и с которыми ему приятно работать.

В 2007 году компания MB&F выпускает первую «Часовую машину» – HM1. Ее скульптурный объемный корпус и эффектно декорированный «двигатель» (механизм) задают стандарты для последующих версий: HM2, HM3, HM4, HM5, HM6, HM7, HM8 и HMX. Эти уникальные разработки можно назвать машинами, показывающими время, хотя эта функция не является их прямым назначением.

В 2011 году компания MB&F представляет коллекцию «Исторических машин» с корпусом круглой формы. Эти более классические – по меркам MB&F – модели отдают должное традициям часового мастерства XIX века и представляют собой современную интерпретацию сложных часовых механизмов, рожденных в руках величайших часовщиков прошлого и ставших сегодня предметами искусства. За моделями LM1 и LM2 последовала LM101 – первая «машина» MB&F, оснащенная часовым механизмом собственной разработки. В 2015 году увидела свет модель Legacy Machine Perpetual с полностью интегрированным вечным календарем. MB&F поочередно выпускает экстравагантные варианты «Часовых машин» и новые экземпляры «Исторических машин», навеянные богатым прошлым часового дела.

Помимо «Часовых машин» и «Исторических машин», в компании MB&F при участии производителя музыкальных шкатулок Reuge были созданы

«Музыкальные машины» – MusicMachines (1, 2 и 3) с дизайном, стилизованным под космический корабль. А благодаря сотрудничеству с компанией L'Épée 1839 на свет появилась серия необычных настольных часов, напоминающих космическую станцию (Starfleet Machine), паука (Arachnophobia) и ракету (Destination Moon), а также три модели настольных часов в форме роботов (Melchior, Sherman, Balthazar). В 2016 году компании MB&F и Caran d'Ache объединили усилия для создания механической ручки-ракеты Astrograph.

Достижения компании и ее креативный дух были не раз отмечены престижными наградами. Творения MB&F четыре раза удостоивались премии на престижном часовом конкурсе grand Prix d'Horlogerie de Geneve. Так, в 2016 году модель LM Perpetual стала победителем в номинации «Лучшие часы с календарем». В 2012 году Legacy Machine N°1 получила приз зрительских симпатий (по результатам голосования поклонников часового искусства) и первый приз в категории «Лучшие мужские часы» (по результатам голосования профессионального жюри). На Гран-при 2010 года часы HM4 Thunderbolt одержали победу в номинации «Лучшая концепция и дизайн». В 2015 году за модель HM6 Space Pirate бренд MB&F получил премию Red Dot: Best of the Best – главную награду международного конкурса Red Dot Awards.

## СОДЕРЖАНИЕ ПАПКИ

Нажмите сюда, чтобы перейти к пресс-релизу на других языках и фотографиям изделий (в низком и высоком разрешении)

### THE MACHINE



HM8 ONLY WATCH  
FRONT



HM8 ONLY WATCH



HM8 ONLY WATCH  
FACE



HM8 ONLY WATCH  
PROFILE



HM8 ONLY WATCH  
CLOSE-UP



HM8 ONLY WATCH  
BACK

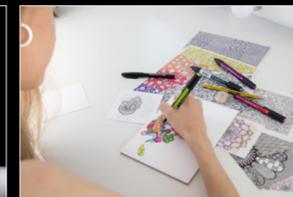
### CASSANDRA LEGENDRE



CASSANDRA LEGENDRE  
PORTRAIT



CASSANDRA LEGENDRE  
DANCE



CASSANDRA LEGENDRE  
DRAWING

### MAXIMILIAN BÜSSER



MAXIMILIAN BÜSSER  
PORTRAIT  
Copyright Hung @ HS Production

## КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

### ОБ АВТОРЕ

### О HOROLOGICAL MACHINE N°8

### ONLY WATCH

### HOROLOGICAL MACHINE N°8 В ДЕТАЛЯХ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### «ДРУЗЬЯ», УЧАСТВОВАВШИЕ В ПРОЕКТЕ HM8 ONLY WATCH

### MB&F – ГЕНЕЗИС КОНЦЕПТ-ЛАБОРАТОРИИ

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ, ПОЖАЛУЙСТА,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ :

CHARRIS YADIGAROGLOU,

MB&F SA ,

RUE VERDAINE 11,

CH-1204 GENEVA, SWITZERLAND

EMAIL : CY@MBANDF.COM

TEL : +41 22 508 10 33